



Avanzamos: Hacer planes. Organiser des plans

Francés Segundo Idioma I

1.º Bachillerato

Contenidos

Avanzamos

Hacer planes. Organiser des plans.

1. María y Manuel están de acuerdo / Marie et Manuel sont d'accord.

¿Qué te pareció la primera Unidad? No fue para tanto, ¿verdad? ¡Claro que no!

A lo mejor piensas que no has aprendido mucho... ¡ERROR! Ya sabes muchas cosas en francés que veas que este idioma no es tan complicado como algunos piensan.

En esta unidad, María y Manuel vivirán una situación en la que el diálogo nos aportará el analizar a lo largo del tema. La situación es la siguiente: estamos en pleno verano y ha chocolate y agua a María, pero ella rechaza su oferta. Al final deciden ir a nadar y al cine.

- Salut María !
- Salut !
- Tu veux du chocolat ? J'ai aussi de l'eau si tu veux.
- Non merci Manuel, je n'aime pas le chocolat. Il fait trop chaud.
- Je suis d'accord avec toi, il fait très chaud !! Il y a beaucoup de soleil et il n'y a pas de ve
- On va à la piscine ? Ce soir on peut aller au cinéma !?
- Excellente idée, car il n'y a rien à la télévision et j'aime nager.

2. - No me gusta el amor / Je n'aime pas l'amour. Il y a et Il n'y a pas

El diálogo de este tema no es muy largo, pero tiene mucha información. ¡Fíjate en las palabras que aparecen resaltadas en morado! ¿Qué significado tienen?

- Salut María !
- Salut !
- Tu veux du chocolat ? J'ai aussi de l'eau si tu veux.
- Non merci Manuel, **je n'aime pas** le chocolat. Il fait trop chaud.
- Je suis d'accord avec toi, il fait très chaud !! Il y a beaucoup de soleil et il n'y a pas de vent !
- On va à la piscine ? Ce soir on peut aller au cinéma !?
- Excellente idée, car il n'y a rien à la télévision et **j'aime** nager.

- La frase "**JE T'AIME**", ¿qué significa?

- Sí, exacto ! Significa **(Yo) te quiero** o **(Yo) te amo**.

La estructura es la misma que en castellano: sujeto (JE), pronombre (TE) y verbo (AIME). ¡Parémonos un momento a mirar el verbo! Vemos que la primera persona del singular acaba en E, lo cual nos hace pensar que se trata de un verbo del primer grupo (verbos acabados en -ER). ¿Te acuerdas de cómo se conjugaban esos verbos ?

	AIMER
Je	aime
Tu	aimes
Il/Elle/On	aime
Nous	aimons
Vous	aimez
Ils/Elles	aiment

Por lo tanto:

J'AIME	significa	YO QUIERO/ YO AMO
JE N'AIME PAS	significa	YO NO QUIERO / YO NO AMO

Veamos unos ejemplos:

Yo le quiero	=>	Je l'aime

No te gustan los coches	=>	Tu n'aimes pas les voitures
Le gusta viajar	=>	Il aime voyager
No me gusta cantar	=>	Je n'aime pas chanter
No nos gusta jugar	=>	Nous n'aimons pas jouer
Os gusta comer	=>	Vous aimez manger

Il y a / Il n'y a pas

"¿Qué hay?" Esa es la pregunta... Saber lo que hay y, por lo tanto, poder expresar lo que no hay... ¡Mira cómo lo hacemos en francés! :

- Salut María !
- Salut !
- Tu veux du chocolat ? J'ai aussi de l'eau si tu veux.
- Non merci Manuel, je n'aime pas le chocolat. Il fait trop chaud.
- Je suis d'accord avec toi, il fait très chaud !! **Il y a** beaucoup de soleil et **il n'y a pas** de vent !
- On va à la piscine ? Ce soir on peut aller au cinéma !?
- Excellente idée, car **il n'y a rien** à la télévision et j'aime nager.

Cuando decimos en castellano que hay gente, que hay coches, que hay algo, usamos la tercera persona del singular de forma impersonal. Efectivamente, no nos referimos a nadie en concreto (tú, ellos, vosotros...); simplemente decimos que "hay". No obstante, no deja de ser un verbo: podemos decir que habrá o que había, ¿verdad? Es decir, se puede conjugar en otros tiempos distintos al presente del indicativo pero, eso sí, siempre en tercera persona del singular.

Pasa lo mismo en francés, pero de momento nos quedamos con el presente del indicativo:

IL Y A	=	HAY
IL N'Y A PAS	=	NO HAY

También tenemos una tercera opción y es decir que no hay nada. Esta última se traduce de la siguiente manera :

IL N'Y A RIEN => NO HAY NADA



Importante

Para expresar lo que te gusta y lo que no te gusta en francés usarás el verbo **AIMER**. No olvides que este verbo empieza por vocal y, por lo tanto, la primera persona del singular así como los pronombres se eluden:

J'AIME	y no	JE AIME
JE T'AIME	y no	JE TE AIME



Curiosidad

Si en castellano el verbo **GUSTAR** varía en función del objeto, en francés el verbo **AIMER** varía en función del sujeto. Fíjate bien en los siguientes ejemplos: cuando el verbo se pone en singular en francés aparece en plural en castellano y al revés.

J'aime les poissons	=	Me gustan los pescados
Nous aimons la sauce	=	Nos gusta la salsa

Te dejo con una canción de Olivia Ruiz, espero que te guste.

Paroles Olivia Ruiz - *J'aime pas l'amour*

C'est toujours la même chose
Même histoire, même parcours
Mêmes mots, mêmes roses
Mêmes yeux de velours
J'aime pas l'amour
A chaque fois voilà
C'est reparti pour un tour
Les chabadabada
Sur la plage de Cabourg
J'aime pas l'amour
Et ces "Main dans la main"
Et ces "toujours toujours"
On connaît le refrain
Un petit air balourd
Des paroles de rien
Même pas d'Aznavour
C'est dire si ça craint
J'aime pas l'amour

Dans ses plus mauvais jours
J'aime pas l'amour
Et la main dans la main
C'est pour toujours toujours
Il est beau le vaurien
Le gentil troubadour
Dès le lendemain matin
Il ressemble à Gainsbourg
C'est dire si ça craint
J'aime pas l'amour
Si tu crois me séduire
Ah ce que tu te goudailloues
Je suis sourde au désir
et le désir rend sourd
J'aime pas l'amour
Pas de main dans la main
Pas de toujours toujours
On sait c'que ça devient
C'est un compte à rebours
Avant le coup d'surin
Des adieux sans retours

J'crois pas au prince charmant
Le coq dans la basse-cour
Ses blablas, c'est du flan
Et ça manque d'humour
J'aime pas l'amour
En v'la du baratin Tout gluant de glamour
C'est du Pascal Jardin

Des Valmy, des Verdun
Et des chagrins d'amour

El título "J'aime pas l'amour" es una variante informal de "Je n'aime pas l'amour"

Olivia RuiZ - J'aime pas l'amour



Olivia Ruiz - J'aime pas l'amour
Video de [princessSandra23](#) alojado en [Youtube](#).



Comprueba lo aprendido

¡Practiquemos un poco! Intenta traducir esas frases. Fíjate bien en el sujeto y en el objeto.

Le gustan los chocolates =

A ella, no le gusta viajar =

Os gusta el vino =

A ellos, no les gustan los coches =

Nos gusta el viento =

Le gustan los chocolates = Il aime les chocolats

A ella, no le gusta viajar = Elle n'aime pas voyager

Os gusta el vino = Vous aimez le vin

A ellos, no les gustan los coches = Ils n'aiment pas les voitures

Nos gusta el viento = Nous aimons le vent

3. - ¡ Qué locura ! / C'est de la folie !

Cuando Manuel ofrece chocolate a María tiene que usar unos artículos que llamamos partitivos, ¡fíjate!

- Salut María !
- Salut !
- Tu veux **du** chocolat ? J'ai aussi **de** l'eau si tu veux.
- Non merci Manuel, je n'aime pas le chocolat. Il fait trop chaud.
- Je suis d'accord avec toi, il fait très chaud !! Il y a beaucoup **de** soleil et il n'y a pas **de** vent !
- On va à la piscine ? Ce soir on peut aller au cinéma !?
- Excellente idée, car il n'y a rien à la télévision et j'aime nager.

¿Por qué se llaman artículos partitivos?

Por una razón sencilla: por ejemplo, cuando Manuel ofrece chocolate a María, no le ofrece TODO el chocolate. Le ofrece algo de chocolate y, aunque le ofreciera todo el chocolate que pudiera comprar en toda su vida, seguiría ofreciéndole algo de chocolate, ya que Manuel no comprará jamás TODO el chocolate del mundo. Comprará solo una parte. Por eso se llaman artículos partitivos.

Son cuatro artículos que usamos mucho con la comida, por ejemplo. Elegimos el artículo adecuado en función de si el objeto es femenino, masculino, plural o singular:

ARTÍCULO PARTITIVO	EJEMPLO	...se usa cuando el objeto...
DU	Il mange du pain	...es masculino singular (PAIN)
DE LA	Elle veut de la sauce	...es femenino singular (SAUCE)
DE L'	Tu bois de l' eau	...empieza por vocal (EAU)
DES	Nous prenons des chocolats	...es plural (CHOCOLATS)

Cuando el objeto es plural, ya no importa el género (femenino o masculino), ponemos **DES**.



Importante

¡Párate un momento a pensar cuál sería el equivalente a estos artículos en castellano!

¡Venga!mmmm... tic... tac... A ver... pues...

¡PUES NO! No existen y este es el problema.

Estos artículos que utilizamos en francés no existen en castellano :

Il mange des pommes	=>	Él come pan
Tu prends du pain	=>	Tú coges pan
Nous jouons de la flûte	=>	Nosotros tocamos la flauta
Vous buvez de l'eau	=>	Vosotros bebéis agua
Elles mangent de la sauce	=>	Ellas comen salsa
...		

Mira esta imagen que puedes descargar e imprimir:

Artículos partitivos

- **Du (para el masculino singular)**

J'aime boire du café.

Me gusta beber café

- **De la (para femenino singular)**

N'oublie pas d'acheter de la viande!

No te olvides de comprar la carne

****Cuidado: De l' (Cuando le sigue una palabra que comienza por vocal o h muda)**

Prenez de l'eau si vous avez soif.

Tomad agua si tenéis sed

- **Des (para masculino o femenino plural)**

J'achèterai des prunes au marché.

Compraré ciruelas en el mercado



Imagen de Lourdes Vargas

Imagen: fuente propia



Comprueba lo aprendido

Indica si la frase está bien escrita o no:

Il aime manger de la pommes.

☐ Verdadero ☐ Falso

Falso

POMMES está en plural por lo tanto hay que usar DES. Da igual que la palabra POMME sea femenina ya que son varias manzanas.

Elle boit du eau.

☐ Verdadero ☐ Falso

Falso

EAU empieza por vocal por lo tanto tenemos que usar " **de l'** " ya que eau está en singular.

Vous prenez du pain

☐ Verdadero ☐ Falso

Verdadero

Sí, correcto ya que PAIN es masculino singular.

Elles mangent de la sauce.

☐ Verdadero ☐ Falso

Verdadero

Sí, también es correcto ya que SAUCE es una palabra femenina y está en singular.

Tu manges des chocolats.


☐ Verdadero ☐ Falso

Verdadero


Sí, es correcto ya que CHOCOLATS está en plural.

4. - Primeras nociones de pronunciación francesa

En este apartado abordaremos unas nociones básicas de pronunciación francesas. Empezaremos por revisar el alfabeto francés:



El alfabeto francés y su pronunciación

A /a/ B /bé/ C /sé/ D /de/ E /e/ 
F /éf'/ G /je/ H /ash'/ I /i/ J /ji/
K /ka/ L /él'/ M /ém'/ N /én'/ O /o/
P /pe/ Q /ky/ R /ér'/ S /és'/ T /té/
U /y/ V /vé/ W /dubl' vé/ X /iks/
Y /i grek'/ Z /zéd/

Recuerda que en el alfabeto francés no hay letra ñ (aunque sí haya el sonido /ñ/)

 Imagen de Lourdes Vargas

Imagen: fuente propia

Pincha par ver y escuchar el [alfabeto en francés](#).

Ahora, vamos a ver una nociones básicas pero muy importantes al ser generales:



Nociones básicas de pronunciación francesa



- 1) En la mayoría de los casos, las letras d, t, s, x no se pronuncian cuando aparecen al final de una palabra.
Por ejemplo: syndicat, français o nouveaux se pronuncian como si terminaran en vocal.
- 2) En francés, en la pronunciación de las palabras, la entonación generalmente es más fuerte en la sílaba final.
- 3) Las consonantes finales no se suelen pronunciar, excepto la l, f y c.
- 4) La "e" es muda (no se pronuncia), al final en los polisílabos (Marie), en las terminaciones verbales (ils chantent), o cuando un polisílabo va en plural (livres). En los monosílabos es una "e" cerrada (poniendo la voca como para decir o) (je, me, ne...).
- 5) La c delante de a, o, u suena K y delante de e, i suena como una s sorda.
Por ejemplo: car, cigarette...
*La ç se pronuncia como s (français).
- 6) La h no se pronuncia nunca.
- 7) La gn se pronuncia como ñ.
- 8) Hay una leve diferencia entre la B/V, esta última suena algo fricativa, como la f, pero más suave.
Por ejemplo: je bois/je vois.
- 9) La "g +a,o,u" se pronuncia como en español: gafas, goma, guerra...
Por ejemplo: gare, gomme, guerre.
y la "g +e,i" se pronuncia como la y(yendo) en español pero más fuerte.
Por ejemplo: géant, giffle.
- 10) La r la haremos suave y parecida a la g.
- 11) La s no intervocálica y la doble s(ss), se pronuncian como la s española.
Por ejemplo: sac, dessert.
- 12) La z se pronuncia como una s sonora(vibrante), al igual que le pasa a la s intervocálica.
Por ejemplo: zéro, poison//poisson.
- 13) La u es un sonido intermedio entre la i/u y cuesta un poco al principio.



Imagen de Lourdes Vargas



Imagen: fuente propia

Sigue aprendiendo revisando [estos consejos](#), que son los 10 mandamientos de la pronunciación francesa.

Recuerda que la música o el cine son dos buenos aliados para el aprendizaje de la fonética francesa de una forma lúdica.

Ojea este [blog de música](#) y esta página de [películas en francés subtituladas](#) en francés o español. Seguro que te vienen bien y te diviertes al mismo tiempo.



Para saber más

Para conocer el alfabeto fonético francés, sonido a sonido, consulta [esta web.](#)

5. - ¡ Qué hambre ! / J'ai faim !

¿Qué sería lo peor que podría pasarte en Francia? Seguramente no poder disfrutar de la gastronomía por falta de vocabulario. Me sentiría muy mal si eso ocurriese... así que vamos a intentar familiarizarte con los términos más comunes.

- Salut María !
- Salut !
- Tu veux du **chocolat** ? J'ai aussi de l'**eau** si tu veux.
- Non merci Manuel, je n'aime pas le **chocolat**. Il fait trop chaud.
- Je suis d'accord avec toi, il fait très chaud !! Il y a beaucoup de soleil et il n'y a pas de vent !
- On va à la piscine ? Ce soir on peut aller au cinéma !?
- Excellente idée, car il n'y a rien à la télévision et j'aime nager.

Estoy más que convencid@ de que a estas alturas ya sabes bastante vocabulario relacionado con las comidas, pero aquí van las palabras más habituales:

Manger	Comer	Pomme	Manzana	Tomate	Tomate	Oeuf	Huevo
Boire	Beber	Poire	Pera	Salade	Ensalada	Croissant	Cruasán
Avaler	Tragar	Raisin	Uva	Champignon	Champiñón	Pain	Pan
Digérer	Hacer la digestión	Pêche	Melocotón	Oignon	Cebolla	Lait	Leche
Prendre	Tomar / Coger	Cerise	Cereza	Maïs	Maíz	Viande	Carne
		Citron	Limón	Pomme de terre	Patata	Poisson	Pescado
		Orange	Naranja	Carotte	Zanahoria	Beurre	Mantequilla
		Melon	Melón			Chocolat	Chocolate
		Kiwi	Kiwi			Bonbons	Chucherías
		Fraise	Fresa			Eau	Agua
		Ananas	Piña			Vin	Vino

Ahora vamos a ver el vocabulario básico de los alimentos y las comidas que se hacen en el día:



Imagen: fuente propia

Habrás visto que no aparecen ni las frutas ni las verduras. No te preocupes, es que vamos a verlas por separado.

Empezamos por repasar el léxico de las **verduras**:



Les Légumes

Las verduras



- Ail
- Artichaut
- Asperges
- Aubergine
- Brocoli
- Carotte
- Céleri
- Champignon
- Chou
- Chou-fleur
- Concombre
- Cornichon
- Courgette
- Haricot vert
- Oignon
- Persil
- Petits Pois
- Poireau
- Poivron rouge
- Poivron vert
- Tomate

- Ajo
- Alcachofa
- Espárragos
- Berenjena
- Brócoli
- Zanahoria
- Apio
- Champiñón
- Col
- Coliflor
- Pepino
- Pepinillo
- Calabacín
- Judía verde
- Cebolla
- Perejil
- Guisante
- Puerro
- Pimiento rojo
- Pimiento verde
- Tomate



Imagen de Lourdes Vargas



Imagen: fuente propia

Ahora, para finalizar, veamos el vocabulario básico que aprenderemos para las **frutas**.



Imagen: fuente propia



Para saber más

Puedes repasar este **léxico** de las imágenes y practicar al mismo tiempo su **pronunciación** en estos enlaces:

- [Alimentos y comidas del día](#)
- [Verduras](#)
- [Frutas](#)

Si quieres practicar, puedes hacer estos ejercicios:

[Actividad 1](#)

[Actividad 2](#)

[Actividad 3](#)

[Actividad 4](#)

6. - Voy al circo / Je vais au cirque

Bien, ya estamos acabando. Terminamos con cosas que nos gustan a todos: los *hobbies*. Cada uno tiene los suyos, pero muchas veces coincidimos en las cosas que nos gustan. Según el siguiente diálogo, ¿qué les gusta a Manuel y a María?

- Salut María !
- Salut !
- Tu veux du chocolat ? J'ai aussi de l'eau si tu veux.
- Non merci Manuel, je n'aime pas le chocolat. Il fait trop chaud.
- Je suis d'accord avec toi, il fait très chaud !! Il y a beaucoup de soleil et il n'y a pas de vent !
- On **va à la piscine** ? Ce soir on peut **aller au cinéma** !?
- Excellente idée, car il n'y a rien à la **télévision** et **j'aime nager**.

Este apartado es sencillo, ya que se trata más bien de vocabulario, un poco como el apartado anterior. Lo que pretendo aquí es enseñarte palabras relacionadas con el ocio. Hay miles, así que he hecho una selección que espero que te guste de las actividades que me parecen más comunes:

Piscine	Piscina	Télévision	Televisión	Guitare	Guitarra	Spectacle	Espectáculo
Judo	Judo	Cinéma	Cine	Rugby	Rugby	Cirque	Circo
Football	Futbol	Film	Película	Vélo	Bicicleta	Concert	Concierto
Basketball	Baloncesto	Lire	Leer	Théâtre	Teatro	Magasin	Tienda
Handball	Balonmano	Cyclisme	Ciclismo	Chanter	Cantar	Restaurant	Restaurante
Volleyball	Voleibol	Cuisiner	Cocinar	Pêcher	Pescar	Livre	Libro
Tennis	Tenis	Musique	Música	Danser	Bailar	Boîte de nuit	Discoteca
Golf	Golf	Casino	Casino	Voyager	Viajar	Courir	Correr

Como puedes apreciar, muchas palabras vienen del inglés y otras son muy parecidas al castellano, así que no intentes estudiarte toda esta lista de memoria. ¡Fíjate en lo que ya sabes y en lo que se aproxima a lo que conoces!



Importante

Cuando hablamos de actividades que vamos a HACER o a PRACTICAR necesitamos usar el verbo adecuado.

Con el verbo **ALLER** (ir) usaremos los lugares como la piscina, como el teatro, las tiendas...

Je vais à la piscine	<i>Yo voy a la piscina</i>
Vous allez au théâtre	<i>Vosotros vais al teatro</i>
Ils vont au magasin de jouets	<i>Ellos van a la tienda de juguetes</i>

Con el verbo **FAIRE** (hacer) hablaremos actividades concreta como el golf, el tenis, el judo...

Je vais faire du golf	<i>Yo voy a jugar al golf</i>
Elle fait du tennis	<i>Ella juega al tenis</i>
Nous faisons du judo	<i>Hacemos judo</i>

Con el verbo **JOUER** (jugar/tocar) hablaremos de música y de algunos deportes:

Tu joues de la guitare	<i>Tocas la guitarra</i>
Elles jouent au football	<i>Ellas juegan al futbol</i>
Vous jouez du violon	<i>Tocáis el violín</i>

Terminemos con una última cosa. Si te has fijado bien, en el cuadro anterior habrás notado que delante de las actividades ponemos preposiciones o artículos contractos que no siempre existen en castellano, como por ejemplo: du, de la, au, ...

¡Veamos esto rápidamente!

Hay que distinguir dos series :

Instrumentos		Deportes	
DU	masculino	AU	Deporte masculino
DE LA	femenino	AUX	Deporte plural
		À LA	Deporte femenino



Para saber más

Se llaman artículos contractos porque surgen de la unión de las preposiciones de/à más los artículos determinados:

Artículos contractos

- **Du (de+le)**
 - para masculino singular

Pierre vient du lycée
Pedro viene del instituto
- **Des (de + les)**
 - para masculino y femenino plural

La télé parle des attentats de novembre 2015 à la salle Bataclan.
La tele habla de los atentados de noviembre de 2015 en la sala Bataclán



Imagen de Lourdes Vargas

Imagen: fuente propia

Artículos contractos

- **Au (à+le)**
 - para masculino singular

Je vais au cinéma
Voy al cine
- **Aux (à + les)**
 - para masculino y femenino plural

Sophie ira aux concerts des nations à Paris.
Sophie irá a los conciertos de las naciones en París




Imagen de Lourdes Vargas

Imagen: fuente propia

Consideraciones y diferencias a tener en cuenta:

El resto de las combinaciones no se contraen

à la

Jean arrive à la maison.

à l'

Ma grand-mère va à l'église chaque dimanche.

de la

Les étudiants arrivent de la cour en criant.

de l'

L'infirmière est venue de l'hôpital très fatiguée.



Importante

Vocabulario del **Ocio**:

Piscine	Piscina	Télévision	Televisión	Guitare	Guitarra	Spectacle	Espectáculo
Judo	Judo	Cinéma	Cine	Rugby	Rugby	Cirque	Circo
Football	Futbol	Film	Película	Vélo	Bicicleta	Concert	Concierto
Basketball	Baloncesto	Lire	Leer	Théâtre	Teatro	Magasin	Tienda
Handball	Balonmano	Cyclisme	Ciclismo	Chanter	Cantar	Restaurant	Restaurante
Volleyball	Voleibol	Cuisiner	Cocinar	Pêcher	Pescar	Livre	Libro
Tennis	Tenis	Musique	Música	Danser	Bailar	Boîte de nuit	Discoteca
Golf	Golf	Casino	Casino	Voyager	Viajar	Courir	Correr

Cuando hablamos de actividades que vamos a **HACER** o a **PRACTICAR** necesitamos usar el verbo adecuado.

Con el verbo **ALLER** (ir) usaremos los lugares como la piscina, como el teatro, las tiendas...

Je vais à la piscine *Yo voy a la piscina*

Vous allez au théâtre *Vosotros vais al teatro*

Ils vont au magasin de jouets *Ellos van a la tienda de juguetes*

Con el verbo **FAIRE** (hacer) hablaremos actividades concreta como el golf, el tenis, el judo...

Je vais faire du golf *Yo voy a jugar al golf*

Elle fait du tennis *Ella juega al tenis*

Nous faisons du judo *Hacemos judo*

Con el verbo **JOUER** (jugar/tocar) hablaremos de música y de algunos deportes :

Tu joues de la guitare *Tocas la guitarra*

Elles jouent au football *Ellas juegan al futbol*

Vous jouez du violon *Tocáis el violín*

Si te has fijado bien en el cuadro anterior, habrás notado que delante de las actividades ponemos preposiciones o artículos contractos que no siempre existen en castellano, como por ejemplo: du, de la, au, ...

Instrumentos	Deportes
DU	AU
DES	AUX

Resumen

Verbo Aimer

Para expresar lo que te gusta y lo que no te gusta en francés usarás el verbo **AIMER**. No olvides que este verbo empieza por vocal y por lo tanto, la primera persona del singular así como los pronombres se eluden:

J'AIME y no **JE AIME**
JE T'AIME y no **JE TE AIME**


Artículos partitivos

Los artículos partitivos no existen en castellano:

Mira esta imagen que puedes descargar e imprimir sobre los artículos partitivos

Artículos partitivos

- **Du (para el masculino singular)**
J'aime boire du café.
Me gusta beber café
- **De la (para femenino singular)**
N'oublie pas d'acheter de la viande!
No te olvides de comprar la carne
- **Cuidado: De l' (Cuando le sigue una palabra que comienza por vocal o h muda)
Prenez de l'eau si vous avez soif.
Tomad agua si tenéis sed
- **Des (para masculino o femenino plural)**
J'achèterai des prunes au marché.
Compraré ciruelas en el mercado

 Imagen de Lourdes Vargas

Actividades a HACER o a PRACTICAR

Cuando hablamos de actividades que vamos a HACER o a PRACTICAR necesitamos usar el verbo adecuado.

Con el verbo ALLER (ir) usaremos los lugares como la piscina, como el teatro, las tiendas ...

Je vais à la piscine *Yo voy a la piscina*
Vous allez au théâtre *Vosotros vais al teatro*
Ils vont au magasin de jouets *Ellos van a la tienda de juguetes*

Con el verbo FAIRE (hacer) hablaremos actividades concreta como el golf, el tenis, ej judo ...

Je vais faire du golf *Yo voy a jugar al golf*
Elle fait du tennis *Ella juega al tenis*
Nous faisons du judo *Hacemos judo*

Con el verbo JOUER (jugar/tocar) hablaremos de música y de algunos deportes :

Tu joues de la guitare *Tocas la guitarra*
Elles jouent au football *Ellas juegan al futbol*
Vous jouez du violon *Tocáis el violín*

Terminemos con una última cosa. Si te has fijado bien en el cuadro anterior habrás notado que delante de las actividades ponemos preposiciones o **artículos contractos** que no siempre existen en castellano:



Fuente propia

AU (à+le) al

DU (de+le) del

AUX (à+les) a los/a las

DES (de+les) de los/de las

*Recuerda sus otras formas para femenino singular o empezado en vocal o h muda: de la / de l' y à la / à l'

Primeras nociones de pronunciación francesa



Nociones básicas de pronunciación francesa



- 1) En la mayoría de los casos, las letras d, t, s, x no se pronuncian cuando aparecen al final de una palabra.
Por ejemplo: syndicat, français o nouveaux se pronuncian como si terminaran en vocal.
- 2) En francés, en la pronunciación de las palabras, la entonación generalmente es más fuerte en la sílaba final.
- 3) Las consonantes finales no se suelen pronunciar, excepto la l, f y c.
- 4) La "e" es muda (no se pronuncia), al final en los polisílabos (Marie), en las terminaciones verbales (ils chantent), o cuando un polisílabo va en plural (livres). En los monosílabos es una "e" cerrada (poniendo la voca como para decir o) (je, me, ne...).
- 5) La c delante de a, o, u suena K y delante de e, i suena como una s sorda.
Por ejemplo: car, cigarette...
*La ç se pronuncia como s (français).
- 6) La h no se pronuncia nunca.
- 7) La gn se pronuncia como ñ.
- 8) Hay una leve diferencia entre la B/V, esta última suena algo fricativa, como la f, pero más suave.
Por ejemplo: je bois/je vois.
- 9) La "g +a,o,u" se pronuncia como en español: gafas, goma, guerra...
Por ejemplo: gare, gomme, guerre.
y la "g +e,i" se pronuncia como la y(yendo) en español pero más fuerte.
Por ejemplo: géant, giffle.
- 10) La r la haremos suave y parecida a la g.
- 11) La s no intervocálica y la doble s(ss), se pronuncian como la s española.
Por ejemplo: sac, dessert.
- 12) La z se pronuncia como una s sonora(vibrante), al igual que le pasa a la s intervocálica.
Por ejemplo: zéro, poison//poisson.
- 13) La u es un sonido intermedio entre la i/u y cuesta un poco al principio.
Por ejemplo: tu, sucre.



Imagen de Lourdes Vargas



Fuente propia

Léxico de la alimentación y las comidas del día

Les aliments et les repas du jour

Los alimentos las comidas del día



Pain, céréales et sucres

- Pain
- Croissant
- Pâte
- Riz
- Sucre
- Chocolat
- Biscuit
- Gâteau

Viande poissons et oeufs

- Poulet
- Porc
- Veau
- Boeuf
- Agneau
- Poisson
- Oeuf



Lait et fromages

- Lait
- Neurre
- Fromage
- Yaourt
- Glace
- Crème Chantilly

Les boissons

- Eau minérale/gazeuse
- Café
- Thé (noir/vert)
- Chocolat chaud
- Jus
- Vin
- Bière
- Champagne
- Coca/Orangina

Les repas du jour

- Le petit déjeuner
- Le déjeuner
- Le goûter
- Le souper/Le diner



Imagen de
Lourdes Vargas

Fuente propia

Las verduras



Les Légumes

Las verduras



- Ail
- Artichaut
- Asperges
- Aubergine
- Brocoli
- Carotte
- Céleri
- Champignon
- Chou
- Chou-fleur
- Concombre
- Cornichon
- Courgette
- Haricot vert
- Oignon
- Persil
- Petits Pois
- Poireau
- Poivron rouge
- Poivron vert
- Tomate

- Ajo
- Alcachofa
- Espárragos
- Berenjena
- Brócoli
- Zanahoria
- Apio
- Champiñón
- Col
- Coliflor
- Pepino
- Pepinillo
- Calabacín
- Judía verde
- Cebolla
- Perejil
- Guisante
- Puerro
- Pimiento rojo
- Pimiento verde
- Tomate



Imagen de Lourdes Vargas



Fuente propia

Las frutas



Les Fruits

La Fruta



- Abricot
- Ananas
- Banane
- Pêche
- Poire
- Pomme
- Orange
- Citron
- Cérise
- Fraise
- Framboise
- Myrtille
- Groselle
- Melon
- Pamplermouse
- Pastèque
- Raisin
- Avocat
- Amande
- Noisette
- Noix
- Datté
- Noix de coco
- Kiwi
- Figue
- Papaye
- Mangue
- Prune

- Albaricoque
- Piña
- Plátano
- Melocotón
- Pera
- manzana
- Naranja
- Limón
- Cereza
- Fresa
- Frambuesa
- Arándano
- Grosella
- Melón
- Pomelo
- Sandía
- Uva
- Aguacate
- Almendra
- Avellana
- Nuez
- Dátil
- Coco
- Kiwi
- Higo
- Papaya
- Mango
- Ciruela



Imagen de LourdesVargas



Fuente propia



Importante

Verbo Aimer

Para expresar lo que te gusta y lo que no te gusta en francés usarás el verbo **AIMER**. No olvides que este verbo empieza por vocal y por lo tanto, la primera persona del singular así como los pronombres se eluden:


J'AIME	y no	JE AIME
JE	y no	JE TE
T'AIME		AIME

Artículos partitivos

Los artículos partitivos no existen en castellano.

Artículos partitivos

- **Du (para el masculino singular)**
J'aime boire du café.
Me gusta beber café
- **De la (para femenino singular)**
N'oublie pas d'acheter de la viande!
No te olvides de comprar la carne
- **Cuidado: De l' (Cuando le sigue una palabra que comienza por vocal o h muda)**
Prenez de l'eau si vous avez soif.
Tomad agua si tenéis sed
- **Des (para masculino o femenino plural)**
J'achèterai des prunes au marché.
Compraré ciruelas en el mercado

 Imagen de Lourdes Vargas

Actividades a HACER o a PRACTICAR

Cuando hablamos de actividades que vamos a **HACER** o a **PRACTICAR** necesitamos usar el verbo adecuado.

Con el verbo **ALLER** (ir) usaremos los lugares como la piscina, como el teatro, las tiendas...

Je vais à la piscine	<i>Yo voy a la piscina</i>
Vous allez au théâtre	<i>Vosotros vais al teatro</i>
Ils vont au magasin de jouets	<i>Ellos van a la tienda de juguetes</i>

Con el verbo **FAIRE** (hacer) hablaremos actividades concreta como el golf, el tenis, el judo...

Je vais faire du golf	<i>Yo voy a jugar al golf</i>
Elle fait du tennis	<i>Ella juega al tenis</i>
Nous faisons du judo	<i>Hacemos judo</i>

Con el verbo **JOUER** (jugar/tocar) hablaremos de música y de algunos deportes:

Tu joues de la guitare	<i>Tocas la guitarra</i>
Elles jouent au football	<i>Ellas juegan al futbol</i>
Vous jouez du violon	<i>Tocáis el violín</i>

Terminemos con una última cosa. Si te has fijado bien en el cuadro anterior habrás notado que delante de las actividades ponemos preposiciones o **artículos contractos** que no siempre existen en castellano:



Imagen: fuente propia

AU (à+le) al

DU (de+le) del

AUX (à+les) a los/a las

DES (de+les) de los/de las

*Recuerda sus otras formas para femenino singular o empezado en vocal o h muda:
de la / de l' y à la / à l'

Primeras nociones de pronunciación francesa



Nociones básicas de pronunciación francesa



- 1) En la mayoría de los casos, las letras d, t, s, x no se pronuncian cuando aparecen al final de una palabra.
Por ejemplo: syndicat, français o nouveaux se pronuncian como si terminaran en vocal.
- 2) En francés, en la pronunciación de las palabras, la entonación generalmente es más fuerte en la sílaba final.
- 3) Las consonantes finales no se suelen pronunciar, excepto la l, f y c.
- 4) La "e" es muda (no se pronuncia), al final en los polisílabos (Marie), en las terminaciones verbales (ils chantent), o cuando un polisílabo va en plural (livres). En los monosílabos es una "e" cerrada (poniendo la voca como para decir o) (je, me, ne...).
- 5) La c delante de a, o, u suena K y delante de e, i suena como una s sorda.
Por ejemplo: car, cigarette...
*La ç se pronuncia como s (français).
- 6) La h no se pronuncia nunca.
- 7) La gn se pronuncia como ñ.
- 8) Hay una leve diferencia entre la B/V, esta última suena algo fricativa, como la f, pero más suave.
Por ejemplo: je bois/je vois.
- 9) La "g + a, o, u" se pronuncia como en español: gafas, goma, guerra...
Por ejemplo: gare, gomme, guerre.
y la "g + e, i" se pronuncia como la y(yendo) en español pero más fuerte.
Por ejemplo: géant, giffle.
- 10) La r la haremos suave y parecida a la g.
- 11) La s no intervocálica y la doble s(ss), se pronuncian como la s española.
Por ejemplo: sac, dessert.
- 12) La z se pronuncia como una s sonora(vibrante), al igual que le pasa a la s intervocálica.
Por ejemplo: zéro, poison//poisson.
- 13) La u es un sonido intermedio entre la i/u y cuesta un poco al principio.
Por ejemplo: tu, sucre.



Imagen de Lourdes Vargas



Imagen: fuente propia

Léxico de la alimentación y las comidas del día

Les aliments et les repas du jour

Los alimentos las comidas del día



Pain, céréales et sucres

- Pain
- Croissant
- Pâte
- Riz
- Sucre
- Chocolat
- Biscuit
- Gâteau

Viande poissons et oeufs

- Poulet
- Porc
- Veau
- Boeuf
- Agneau
- Poisson
- Oeuf



Lait et fromages

- Lait
- Neurre
- Fromage
- Yaourt
- Glace
- Crème Chantilly

Les boissons

- Eau minérale/gazeuse
- Café
- Thé (noir/vert)
- Chocolat chaud
- Jus
- Vin
- Bière
- Champagne
- Coca/Orangina

Les repas du jour

- Le petit déjeuner
- Le déjeuner
- Le goûter
- Le souper/Le diner



Imagen de
Lourdes Vargas

Imagen: fuente propia

Las verduras



Les Légumes

Las verduras



- Ail
- Artichaut
- Asperges
- Aubergine
- Brocoli
- Carotte
- Céleri
- Champignon
- Chou
- Chou-fleur
- Concombre
- Cornichon
- Courgette
- Haricot vert
- Oignon
- Persil
- Petits Pois
- Poireau
- Poivron rouge
- Poivron vert
- Tomate

- Ajo
- Alcachofa
- Espárragos
- Berenjena
- Brócoli
- Zanahoria
- Apio
- Champiñón
- Col
- Coliflor
- Pepino
- Pepinillo
- Calabacín
- Judía verde
- Cebolla
- Perejil
- Guisante
- Puerro
- Pimiento rojo
- Pimiento verde
- Tomate



Imagen de Lourdes Vargas



Imagen: fuente propia

Las frutas



Les Fruits

La Fruta



- Abricot
 - Ananas
 - Banane
 - Pêche
 - Poire
 - Pomme
 - Orange
 - Citron
 - Cérise
 - Fraise
 - Framboise
 - Myrtille
 - Groselle
 - Melon
 - Pamplemousse
 - Pastèque
 - Raisin
 - Avocat
 - Amande
 - Noisette
 - Noix
 - Datte
 - Noix de coco
 - Kiwi
 - Figue
 - Papaye
 - Mangue
 - Prune
- Albaricque
 - Piña
 - Plátano
 - Melocotón
 - Pera
 - manzana
 - Naranja
 - Limón
 - Cereza
 - Fresa
 - Frambuesa
 - Arándano
 - Grosella
 - Melón
 - Pomelo
 - Sandía
 - Uva
 - Aguacate
 - Almendra
 - Avellana
 - Nuez
 - Dátil
 - Coco
 - Kiwi
 - Higo
 - Papaya
 - Mango
 - Ciruela



Imagen de LourdesVargas



Imprimible

Descarga aquí la versión imprimible de esta tema:



Si quieres escuchar el contenido de este archivo, puedes instalar en tu ordenador el lector de pantalla libre y gratuito [NDVA](#).

Aviso Legal

Las páginas externas no se muestran en la versión imprimible

Aviso Legal

El presente texto (en adelante, el "**Aviso Legal**") regula el acceso y el uso de los contenidos desde los que se enlaza. La utilización de estos contenidos atribuye la condición de usuario del mismo (en adelante, el "**Usuario**") e implica la aceptación plena y sin reservas de todas y cada una de las disposiciones incluidas en este Aviso Legal publicado en el momento de acceso al sitio web. Tal y como se explica más adelante, la autoría de estos materiales corresponde a un trabajo de la **Comunidad Autónoma Andaluza, Consejería de Educación y Deporte (en adelante Consejería de Educación y Deporte)**.

Con el fin de mejorar las prestaciones de los contenidos ofrecidos, la Consejería de Educación y Deporte se reserva el derecho, en cualquier momento, de forma unilateral y sin previa notificación al usuario, a modificar, ampliar o suspender temporalmente la presentación, configuración, especificaciones técnicas y servicios del sitio web que da soporte a los contenidos educativos objeto del presente Aviso Legal. En consecuencia, se recomienda al Usuario que lea atentamente el presente Aviso Legal en el momento que acceda al referido sitio web, ya que dicho Aviso puede ser modificado en cualquier momento, de conformidad con lo expuesto